

## Договор о патентном праве (PLT)

### Ассамблея

Восьмая (5-я внеочередная) сессия  
Женева, 20 – 29 сентября 2010 г.

## ПРИМЕНИМОСТЬ НЕКОТОРЫХ ПОПРАВКОВ И ИЗМЕНЕНИЙ В ДОГОВОРЕ О ПАТЕНТНОЙ КООПЕРАЦИИ (РСТ) К ДОГОВОРУ О ПАТЕНТНОМ ПРАВЕ (PLT)

*документ подготовлен Секретариатом*

### ВВЕДЕНИЕ

1. Ряд положений Договора о патентном праве (PLT) и Инструкции к нему включают путем отсылки определенные требования, предусматриваемые Договором о патентной кооперации (РСТ). Эти положения PLT включают следующее:
  - (i) статью 3(1)(а)(i) [Заявки];
  - (ii) статью 6(1) [Форма или содержание заявки];
  - (iii) статью 6(2) [Бланк заявления] и правило 3(2) [Бланк заявления согласно статье 6(2)(b)];
  - (iv) статью 6(4) [Пошлины] и правило 6(3) [Сроки согласно статье 6(7) и (8) в связи с уплатой пошлины за подачу заявки в соответствии с Договором о патентной кооперации];
  - (v) правило 8(1)(с) [Сообщения, представленные на бумаге];
  - (vi) правило 8(2)(а) [Сообщения, представленные в электронной форме или электронными средствами передачи];
  - (vii) правило 8(3)(а) [Копии сообщений на бумаге, представленные в электронной форме или электронными средствами передачи];

- (viii) правило 9(5)(b) [Подпись сообщений, представленных в электронной форме без появления графического изображения подписи];
  - (ix) правило 14(3) [Срок согласно статье 13(1)(ii)].
2. В соответствии со статьей 16 PLT и Согласованными заявлениями в рамках PLT Ассамблее PLT необходимо принять решение о том, должны ли поправки и изменения в РСТ, Инструкции к РСТ и Административной инструкции к РСТ (именуемой далее «Административная инструкция») применяться для целей PLT, и при необходимости предусмотреть любые переходные положения.
  3. В настоящем документе содержится информация о поправках и изменениях в РСТ, внесенных в период между 16 мая 2009 г. и 15 июня 2010 г., и поясняются те поправки и изменения, которые, по мнению Международного бюро, относятся к вышеперечисленным положениям PLT. Кроме того, в документе содержатся изменения, которые Международное бюро предлагает внести в типовой международный бланк заявления PLT в целях приведения его в соответствие с бланком заявления РСТ. Когда это необходимо, разъясняются последствия этих поправок и изменений в РСТ для PLT. Предлагаемые изменения в типовом международном бланке заявления, а также в комментариях к нему, содержатся в Приложении.

#### **ИЗМЕНЕНИЯ В АДМИНИСТРАТИВНОЙ ИНСТРУКЦИИ К РСТ**

4. В период с 16 мая 2009 г. по 15 июня 2010 г. изменения в Административной инструкции, включая изменения в бланках, были опубликованы в циркулярах С.РСТ 1180 от 26 июня 2009 г., С.РСТ 1191 от 9 октября 2009 г., С.РСТ 1198 от 18 декабря 2009 г. и С.РСТ 1199 от 19 февраля 2010 г. Со сводным текстом Административной инструкции, а также с измененными бланками, действующими с 1 января 2010 г., можно ознакомиться на веб-сайте ВОИС<sup>1</sup>.
5. К положениям PLT, содержащим ссылки на определенные требования РСТ, имеют отношение следующие из изменений в Административной инструкции:
  - изменения в бланке заявления РСТ (РСТ/RO/101);
  - изменения в разделах 4 и 5 и Добавлении I к Приложению F Административной инструкции.

#### **Изменения в бланке заявления РСТ (РСТ/RO/101)**

6. Для выполнения правила 17.1(b-bis) Инструкции к РСТ, в соответствии с которым заявителю разрешается обратиться в Получающее ведомство или Международное бюро с просьбой взять приоритетный документ (документы) из цифровой библиотеки вместо его (их) представления самим заявителем, бланк заявления РСТ был изменен путем включения в графу №VI двух боксов, позволяющих заявителю обратиться в Получающее ведомство или Международное бюро с просьбой действовать именно таким образом.
7. Согласно статье 6(2)(a) PLT, Договаривающаяся сторона PLT может требовать, чтобы содержание заявки, соответствующее содержанию заявления международной заявки согласно РСТ, представлялось на бланке заявления, предписанном этой Договаривающейся стороной. Однако согласно статье 6(2)(b) и правилу 3(2)(i) PLT,

---

<sup>1</sup> С Административной инструкцией к РСТ и типовыми бланками РСТ можно ознакомиться по адресу: [http://www.wipo.int/pct/en/texts/ai/ai\\_index.html](http://www.wipo.int/pct/en/texts/ai/ai_index.html).

Договаривающаяся сторона PLT допускает представление содержания на типовом международном бланке заявления, предусмотренного Инструкцией, если он соответствует бланку заявления PCT. Поэтому предлагается изменить бланк заявления путем включения в графу №VIII и в продолжение графы №VIII бокса, позволяющего заявителю указать, что предшествующая (предшествующие) заявка (заявки) подана (поданы) в это Ведомство или доступна (доступны) ему из цифровой библиотеки, которая приемлема для Ведомства для этой цели.

8. Кроме того, были внесены изменения в графы №№II и IV бланка заявления PCT, с тем чтобы дать возможность заявителю, агенту или общему представителю разрешить Получающему ведомству, Международному бюро, Международному поисковому органу (МПО) и Органу международной предварительной экспертизы (ОМПЭ) направить по электронной почте предварительные копии уведомлений в отношении международной заявки, вслед за которыми посылаются уведомления на бумаге, или – в качестве нового элемента – только по электронной почте без направления каких-либо уведомлений на бумаге. Эта новая услуга будет предоставляться только в том случае, если ведомства этого пожелают.
9. Как следствие, согласно статье 6(2)(b) и правилу 3(2)(i) PLT, предлагается изменить типовой международный бланк заявления с учетом изменений, внесенных в бланк заявления PCT. В частности, предлагается включить в каждую из граф №№II, IV и V по два бокса, разрешающих Ведомству направлять предварительные копии уведомлений либо только по электронной почте, либо по электронной почте с последующей высылкой уведомлений на бумаге, если это Ведомство предоставляет такую услугу.

#### **Изменения в разделах 4 и 5 и Добавлении I к Приложению F Административной инструкции к PCT**

10. В отношении стандарта для электронной подачи и обработки международных заявок были предложены следующие изменения, которые должны вступить в силу с 1 апреля 2010 г.: изменение упомянутых стандартов алгоритмов хэширования, добавление TLS-протокола к SSL в качестве протокола шифрования при передаче, обновление определений типов документов (DTD), относящихся к использованию цифровых библиотек в рамках процессов подачи патентных заявок, изменение раздела 5.8 Добавления I к Приложению F (обновление объяснений и изменений), изменение раздела 3.6 Добавления I к Приложению F (обновление листа расчета пошлин).
11. Согласно правилам 8(2)(a) и 9(5)(b) PLT, если в PCT существуют какие-либо требования, применимые к Договаривающейся стороне PLT в отношении сообщений, представленных в электронной форме или электронными средствами передачи на определенном языке, эта Договаривающаяся сторона PLT разрешает в своем применимом законодательстве подачу национальных/региональных заявок на указанном языке с соблюдением этих требований. Поэтому следствием вышеуказанных изменений для Добавления I к Приложению F Административной инструкции является следующее: когда такой измененный формат применим к Договаривающейся стороне PLT в рамках PCT, она допускает в своем применимом законодательстве подачу национальных/региональных заявок, которые соответствуют формату, оговоренному в Добавлении I к Приложению F, при условии, что при этом также выполнены другие требования применимого законодательства.

#### **ДРУГИЕ ИЗМЕНЕНИЯ В ТИПОВОМ МЕЖДУНАРОДНОМ БЛАНКЕ ЗАЯВЛЕНИЯ**

12. Для целей обеспечения большего соответствия типового международного бланка заявления бланку заявления PCT международному бюро предлагается внести следующие изменения в типовой международный бланк заявления и комментарии к нему.

**Графа №VIII**

13. В графе №VIII типового международного бланка заявления содержится бокс «Ходатайство о восстановлении права приоритета», который должен быть помечен в том случае, если заявитель (заявители) ходатайствует (ходатайствуют) о восстановлении права приоритета на основании предшествующей (предшествующих) заявки (заявок). Помимо пометки этого бокса заявителю предлагается указать номер (номера) этой (этих) предшествующей (предшествующих) заявки (заявок). В графе №VI бланка заявления РСТ содержится аналогичный текст. Однако в нем нет бокса, поскольку включение номера заявки толкуется в качестве просьбы о восстановлении права на приоритет. Для упрощения типового международного бланка заявления предлагается исключить соответствующий бокс из графы №VIII.
14. В статье 5(6)(b) и правиле 2(3) и (4) PLT предусматривается, что при определенных условиях, если часть описания или чертежа отсутствует в заявке на дату подачи, заявитель может позднее включить такую недостающую часть описания или недостающий чертеж в заявку без потери даты подачи. В правиле 2(4)(v) PLT предусматривается, что в качестве соблюдения одного из вышеуказанных условий Договаривающаяся сторона может требовать, чтобы заявка включала указание относительно того, что содержание предшествующей заявки было введено в заявку путем отсылки на дату, на которую один или несколько элементов, упомянутых в статье 5(1)(a) PLT, были впервые получены Ведомством. Именно поэтому в типовом международном бланке заявления в графе №VIII содержится бокс, который заявитель может пометить для включения путем отсылки на предшествующую заявку.
15. В графе №VI бланка заявления РСТ содержится объявление о том, что, если элемент международной заявки или часть описания, формулы изобретения или чертежей не содержится в международной заявке, но полностью содержится в предшествующей заявке, этот элемент или часть всегда включается путем отсылки в эту международную заявку для целей правила 20.6 РСТ.
16. В соответствии со статьей 6(2)(b) и правилом 3(2)(i) PLT предлагается изменить графу №VIII типового международного бланка заявления с учетом объявления, содержащегося в бланке заявления РСТ. В частности, предлагается исключить бокс из графы №VIII. Исключение этого бокса будет означать, что любая отсутствующая часть описания или чертежа, которая полностью содержится в предшествующей заявке, всегда включается путем отсылки на момент представления заявления.
17. Кроме того, в двух местах были внесены редакционные изменения. Во-первых, в отношении указания страны, в которой была подана предшествующая заявка, предлагается, чтобы в соответствующей части говорилось о стране или члене Всемирной торговой организации (ВТО) в общем плане. Если предшествующая заявка представляет собой национальную заявку, приоритет может обосновано испрашиваться в том случае, если она была подана в ведомство страны, которая признает право приоритета на основе взаимности, даже если эта страна не является ни участницей Парижской конвенции, ни членом ВТО. Во-вторых, в отношении указания по крайней мере одного участника Парижской конвенции или одного члена ВТО, в отношении которого была подана предшествующая заявка в какое-либо региональное ведомство, предлагается касающийся этого текст в графе №VIII, продолжении графы VIII и комментариях к графе VIII привести в соответствие с текстом бланка заявления РСТ.

**Новая графа №IX: Включение путем отсылки**

18. В статье 5(7)(a) PLT предусматривается, что с учетом требований, предписанных Инструкцией, для целей даты подачи заявки ссылка, сделанная при подаче заявки, на ранее поданную заявку заменяет описание и чертежи. В правиле 2(5) уточняется, что в

ссылке на ранее поданную заявку указывается, что описание и чертежи заменены ссылкой на ранее поданную заявку. В ссылке также указывается номер этой заявки и ведомство, в которое эта заявка была подана. Договаривающаяся сторона может также требовать, чтобы в ссылке была указана дата подачи ранее поданной заявки.

19. Бокс «Включение путем ссылки на предшествующую (предшествующие) заявку (заявки)» в графе №VIII типового международного бланка заявления отражает вышеизложенные положения лишь частично. Кроме того, нынешняя формулировка этого бокса создает путаницу между требованиями, содержащимися в статье 5(6)(b) и правиле 2(4)(v) PLT, с одной стороны, и требованиями, содержащимися в статье 5(7)(a) и правиле 2(5) PLT, с другой.
20. В целях полного отражения положений статьи 5(7)(a) и правила 2(5) PLT и устранения вышеописанной проблемы предлагается включить в типовой международный бланк заявления новую графу №IX «Подача путем отсылки». Вследствие этого включения соответствующим образом изменится нумерация последующих граф.

#### **Комментарии к графе №X(iv)**

21. Графа №X(iv) касается декларации об авторстве на изобретение. В бланке заявления РСТ в графу № VIII(iv) заранее впечатана стандартная формулировка декларации об авторстве на изобретение для целей указания Соединенных Штатов Америки. В типовом международном бланке заявления аналогичный текст будет включен в комментарии к графе № X(iv). Поскольку предполагается, что такой текст будет использоваться исключительно для целей подачи национальной патентной заявки в Ведомство Соединенных Штатов по патентам и товарным знакам, предлагается изменить этот текст таким образом, чтобы он соответствовал применимому правилу Соединенных Штатов Америки, и в частности разделу 1.63 главы 37 Свода федеральных нормативных актов (CFR).

#### **Комментарии к графе №XI**

22. Для обеспечения большего соответствия бланку заявления РСТ предлагается исключить последнее предложение в первом пункте комментариев к графе №XI.

#### **ПРИМЕНИМАЯ ДАТА ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ ПОПРАВОК И ИЗМЕНЕНИЙ В РСТ ДЛЯ PLT**

23. Поскольку изменения в бланке заявления РСТ (РСТ/RO/101) вступили в силу 1 января 2010 г., изменения в разделах 4 и 5 Приложения F Административной инструкции вступили в силу 1 июля 2010 г., а изменения в Добавлении I к Приложению F Административной инструкции вступили в силу 1 апреля 2010 г., предлагается, чтобы эти изменения начали применяться к PLT незамедлительно и чтобы измененный типовой международный бланк заявления вступил в силу незамедлительно.

24. Ассамблее PLT предлагается:

- (i) утвердить измененный типовой международный бланк заявления, приведенный в Приложении, и принять решение о том, что он вступает в силу незамедлительно; и
- (ii) принять решение о том, что изменения в Административной инструкции к РСТ, указанные в настоящем документе, там, где это применимо, применяются для целей PLT и Инструкции к PLT незамедлительно.

[Приложение следует]

Типовой международный бланк  
в соответствии с Договором о  
патентном праве (PLT)

.....\*

Заполняет
Заявка No.
Дата подачи

ЗАЯВЛЕНИЕ О ВЫДАЧЕ  
ПАТЕНТА

\* Укажите название национального или  
регионального патентного ведомства,  
в которое подано заявление о выдаче  
патента.

Номер дела заявителя или представителя (по желанию)
--

<u>Графа № I НАЗВАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ</u>			
<u>Графа № II ЗАЯВИТЕЛЬ (ЗАЯВИТЕЛИ)</u>			
<p>Имя и адрес: (Фамилия и имя; для юридического лица – полное официальное обозначение. Адрес должен включать почтовый код и название страны. Страна в адресе, указанном в этой графе, является государством (т.е. страной) проживания заявителя, если ниже не указано государство проживания.</p>	Телефон №		
	Телефакс №		
	Регистрационный № или другое указание, зарегистрированное в ведомстве		
<input type="checkbox"/> <b>Электронное разрешение:</b> пометка этот квадрат, Ведомству, если оно _____ того пожелает, дается разрешение использовать адрес электронной почты для направления предварительных копий уведомлений в отношении настоящей заявки	Адрес электронной почты		
<p><b>E-mail разрешение:</b> Пометка одного из квадратов, ниже, позволяет Ведомству использовать, по его желанию, указанный в данной графе e-mail адрес, для направления по этому e-mail адресу уведомлений, подготовленных в отношении данной заявки.</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"> <input type="checkbox"/> _____ в качестве предварительных копий, вслед за которыми _____ высылаются уведомления на бумаге; или             </td> <td style="width: 50%; border: none;"> <input type="checkbox"/> _____ только в электронной форме (никакие уведомления на _____ бумаге направляться не будут).             </td> </tr> </table> <p>E-mail адрес: _____</p>		<input type="checkbox"/> _____ в качестве предварительных копий, вслед за которыми _____ высылаются уведомления на бумаге; или	<input type="checkbox"/> _____ только в электронной форме (никакие уведомления на _____ бумаге направляться не будут).
<input type="checkbox"/> _____ в качестве предварительных копий, вслед за которыми _____ высылаются уведомления на бумаге; или	<input type="checkbox"/> _____ только в электронной форме (никакие уведомления на _____ бумаге направляться не будут).		

Государство <i>(т.е. страна)</i> национальной принадлежности:	Государство <i>(т.е. страна)</i> проживания:
<input type="checkbox"/> Другие заявители указаны на следующем листе: Продолжение графы № II	
<b>Графа № III ИЗОБРЕТАТЕЛЬ (ИЗОБРЕТАТЕЛИ)</b>	
<input type="checkbox"/> Заявитель (заявители), указанный (указанные) в графе № II, является (являются) единственным (единственными) изобретателем (изобретателями) <i>(если помечен этот квадрат, не заполняйте оставшуюся часть графы № III)</i>	
Имя и адрес: <i>(Фамилия и имя. Адрес должен включать почтовый код и название страны).</i>	
<input type="checkbox"/> Другие изобретатели указаны на следующем листе: Продолжение графы № III	



Лист № .....

**Продолжение графы № II ДРУГОЙ (ДРУГИЕ) ЗАЯВИТЕЛЬ (ЗАЯВИТЕЛИ)**

*Если не используется ни одна из нижеследующих подграф, этот лист не следует включать в заявление.*

Имя и адрес: <i>(Фамилия и имя; для юридического лица – полное официальное обозначение. Адрес должен включать почтовый код и название страны. Страна в адресе, указанном в этой графе, является государством (т.е. страной) проживания, если ниже не указано государство проживания.)</i>	Телефон №
	Телефакс №
	E-mail адрес
	Регистрационный № или другое указание, зарегистрированное в ведомстве
Государство <i>(т.е. страна)</i> национальной принадлежности:	Государство <i>(т.е. страна)</i> проживания:
Имя и адрес: <i>(Фамилия и имя; для юридического лица – полное официальное обозначение. Адрес должен включать почтовый код и название страны. Страна в адресе, указанном в этой графе, является государством (т.е. страной) проживания, если ниже не указано государство проживания.)</i>	Телефон №
	Телефакс №
	E-mail адрес
	Регистрационный № или другое указание, зарегистрированное в ведомстве
Государство <i>(т.е. страна)</i> национальной принадлежности:	Государство <i>(т.е. страна)</i> проживания:
Имя и адрес: <i>(Фамилия и имя; для юридического лица – полное официальное обозначение. Адрес должен включать почтовый код и название страны. Страна в адресе, указанном в этой графе, является государством (т.е. страной) проживания, если ниже не</i>	Телефон №
	Телефакс №.

указано государство проживания).		E-mail адрес	
		Регистрационный № или другое указание, зарегистрированное в ведомстве	
Государство (т.е. страна) национальной принадлежности:		Государство (т.е. страна) проживания:	
Имя и адрес: (Фамилия и имя; для юридического лица – полное официальное обозначение. Адрес должен включать почтовый код и название страны. Страна в адресе, указанном в этой графе, является государством (т.е. страной) проживания, если ниже не указано государство проживания).		Телефон №	
		Телефакс №	
		E-mail адрес	
		Регистрационный № или другое указание, зарегистрированное в ведомстве	
Государство (т.е. страна) национальной принадлежности:		Государство (т.е. страна) проживания:	

Бланк PLT/заявление (лист для продолжения: заявитель) (.../.../2010) См. комментарии к бланку заявления



Лист № .....

**Продолжение графы № III ДРУГОЙ (ДРУГИЕ) ИЗОБРЕТАТЕЛЬ (ИЗОБРЕТАТЕЛИ)**

*Если не используется ни одна из нижеследующих подграф, этот лист не следует включать в заявление.*

Имя и адрес: *(Фамилия и имя. Адрес должен включать почтовый код и название страны).*

Имя и адрес: *(Фамилия и имя. Адрес должен включать почтовый код и название страны).*

Имя и адрес: *(Фамилия и имя. Адрес должен включать почтовый код и название страны).*

Имя и адрес: *(Фамилия и имя. Адрес должен включать почтовый код и название страны).*

Имя и адрес: *(Фамилия и имя. Адрес должен включать почтовый код и название страны).*

Бланк PLT/заявление (лист для продолжения: изобретатель) (.../.../2010)См. комментарии к бланку заявления



Лист № .....

<p><b>Графа № IV ПРЕДСТАВИТЕЛЬ: Указанное ниже лицо настоящим назначается/было назначено осуществлять действия от имени заявителя (заявителей) в качестве представителя в ведомстве.</b></p>	
Имя и адрес:	<b>Телефон №</b>
	<b>Телефакс №</b>
	<b>Регистрационный № или другое указание, зарегистрированное в ведомстве</b>
<input type="checkbox"/> <b>Электронное разрешение:</b> пометка этот квадрат, Ведомству, если оно _____ того пожелает, дается разрешение использовать адрес электронной почты _____ для направления предварительных копий уведомлений в отношении _____ настоящей заявки	Адрес электронной почты
<p><b>E-mail разрешение:</b> Пометка одного из квадратов, ниже, позволяет Ведомству использовать, по его желанию, указанный в данной графе e-mail адрес, для направления по этому e-mail адресу уведомлений, подготовленных в отношении данной заявки.</p>	
<input type="checkbox"/> в качестве предварительных копий, вслед за которыми <u>высылаются уведомления на бумаге; или</u>	<input type="checkbox"/> только в электронной форме (никакие уведомления на бумаге направляться не будут).
E-mail адрес:	
<input type="checkbox"/> Указанное выше лицо представляет всех заявителей. <input type="checkbox"/> Если нет, укажите заявителя (заявителей), который (которые) представлен (представлены) вышеуказанным лицом:	
<input type="checkbox"/> Доверенность прилагается	<input type="checkbox"/> Назначение сделано в данном бланке заявления
<input type="checkbox"/> Доверенность (№ .....) уже находится в распоряжении ведомства.	
<input type="checkbox"/> Другие представители указаны на следующем листе: Продолжение графы №IV	
<p><b>Графа № V АДРЕС ДЛЯ ПЕРЕПИСКИ ИЛИ ДЛЯ ВРУЧЕНИЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ</b></p>	
Имя и адрес: (Фамилия, имя; для юридического лица – полное официальное обозначение. Адрес должен включать почтовый код и название страны).	Телефон №.
	Телефакс №
<input type="checkbox"/> <b>Электронное разрешение:</b> пометка этот квадрат, Ведомству, если оно того пожелает, дается разрешение использовать адрес электронной почты для направления предварительных копий уведомлений в отношении настоящей заявки	E-mail адрес

E-mail разрешение: Пометка одного из квадратов, ниже, позволяет Ведомству использовать, по его желанию, указанный в данной графе e-mail адрес, для направления по этому e-mail адресу уведомлений, подготовленных в отношении данной заявки.

в качестве предварительных копий, вслед за которыми \_\_\_\_\_ высылаются уведомления на бумаге: или

E-mail адрес:

только в электронной форме (никакие уведомления на бумаге направляться не будут).

Графа № VI РЕГИОНАЛЬНАЯ ПАТЕНТНАЯ ЗАЯВКА

Если заявка подана в соответствии с договором, предусматривающим выдачу региональных патентов, укажите, если применимо, государство или государства, в которых испрашивается охрана изобретения:

Указаны все государства-члены международной организации.

Если нет, перечислите указанные государства:

Различные заявители указаны в отношении различных государств, как следует ниже:

Лист № .....

Продолжение Графы № IV ДРУГОЙ (ДРУГИЕ) ПРЕДСТАВИТЕЛЬ (ПРЕДСТАВИТЕЛИ):  
Указанное ниже лицо настоящим назначается/было назначено осуществлять действия в ведомстве от имени заявителя (заявителей) в качестве представителя.

*Если не используется ни одна из нижеследующих подграф, этот лист не следует включать в заявление.*

Имя и адрес:	<b><u>Телефон №</u></b>
	<b><u>Телефакс №</u></b>
	E-mail адрес
	Регистрационный № или другое указание, зарегистрированное в ведомстве

- Указанное выше лицо представляет всех заявителей.  
 Если нет, укажите заявителя (заявителей), который (которые) представлен (представлены) вышеуказанным лицом

- Доверенность прилагается       Назначение сделано в данном бланке заявления       Доверенность (№ .....)  
уже находится в распоряжении ведомства.

Имя и адрес:	<b><u>Телефон №</u></b>
	<b><u>Телефакс №</u></b>
	E-mail адрес
	Регистрационный № или другое указание, зарегистрированное в ведомстве

- Указанное выше лицо представляет всех заявителей.  
 Если нет, укажите заявителя (заявителей), который (которые) представлен (представлены) вышеуказанным лицом

- Доверенность прилагается       Назначение сделано в данном бланке заявления       Доверенность (№ .....)  
уже находится в распоряжении ведомства.



Имя и адрес:	<b><u>Телефон №</u></b>	
	<b><u>Телефакс №.</u></b>	
	E-mail адрес	
	Регистрационный № или другое указание, зарегистрированное в ведомстве	
<input type="checkbox"/> Указанное выше лицо представляет всех заявителей.		
<input type="checkbox"/> Если нет, укажите заявителя (заявителей), который (которые) представлен (представлены) вышеуказанным лицом		
<input type="checkbox"/> Доверенность прилагается	<input type="checkbox"/> Назначение сделано в данном бланке заявления	<input type="checkbox"/> Доверенность (№ .....) уже находится в распоряжении ведомства.

Бланк PLT/заявление (лист для продолжения: представитель) (.../.../2010) См комментарии к бланку заявления

Лист № .....

**Графа № VII ОТДЕЛЬНАЯ ЗАЯВКА; ЗАЯВКА НА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПАТЕНТ ИЛИ ЗАЯВКА ИНЫМ ОБРАЗОМ СВЯЗАННАЯ С ОДНОЙ ИЛИ НЕСКОЛЬКИМИ ДРУГИМИ ЗАЯВКАМИ**

<input type="checkbox"/> Настоящая заявка является: <input type="checkbox"/> отдельной заявкой <input type="checkbox"/> продолжающей заявкой <input type="checkbox"/> частично продолжающей заявкой <input type="checkbox"/> заявкой на дополнительный патент заявкой, поданной новым (новыми) заявителем (заявителями), определенным компетентным органом как имеющим (имеющими) право на изобретение, содержащееся в предшествующей заявке	Дата подачи другой заявки, или заявки на другой патент, связанный с настоящей заявкой:
	Номер другой заявки или патента:

Другие заявки или патенты, которые связаны с настоящей заявкой, указаны на следующем листе: Продолжение граф №№ VII – IX

**Графа № VIII ПРИТЯЖАНИЕ НА ПРИОРИТЕТ: Настоящим испрашивается приоритет следующей ( следующих ) предшествующей ( предшествующих ) заявки ( заявок )**

Дата подачи предшествующей заявки (день/месяц/год)	Номер предшествующей заявки	Если предшествующая заявка является:		
		Национальной заявкой: страна-участница Парижской конвенции или член ВТО	Региональная заявка:* региональное ведомство	Международная заявка: получающая ее ведомство
пункт (1)				
пункт (2)				
пункт (3)				

Заверенная копия следующей (следующих) предшествующей (предшествующих) заявки (заявок) прилагается:

все  пункт

пункты (1)

Заявитель декларирует, что Ведомство может получить из цифровой библиотеки заверенную копию предшествующей (предшествующих) заявки (заявок), идентифицированной (идентифицированных) выше:

все  пункт

пункты (1)

*\*Если предшествующая заявка представляет собой заявку АРОИС, укажите по крайней мере одну страну-участницу Парижской конвенции по охране промышленной собственности, или одно государство-член Всемирной торговой организации в отношении которых была подана эта предшествующая заявка:*

*\*Если предшествующая заявка представляет собой региональную заявку и по крайней мере одна из стран-участниц регионального договора не является ни участницей Парижской конвенции, ни членом Всемирной торговой организации, укажите по крайней мере одну страну-участницу этой Конвенции или одного члена этой Организации, в отношении которых была подана предшествующая заявка:*

.....  
.....

Другие притязания на приоритет указаны на следующем листе: Продолжение граф №№ VII – IX

**Ходатайство о восстановлении права приоритета:** Ведомство просит восстановить ~~пометку этот квадрат~~, если заявитель(заявители) ходатайствует(ют) о восстановлении права приоритета на основании предшествующей заявки(заявок), указанных выше или на листе продолжения графы № VIII в виде пункта(пунктов) \_\_\_\_\_. Причины несоблюдения срока приоритета указываются на дополнительном листе № \_\_\_\_\_.

**Включении путем ссылки на предшествующую заявку(заявки): ~~содержание предшествующей заявки(заявок), указанных выше или на листе Продолжения графы № VIII в виде пункта(пунктов)~~, вводится путем ссылки в настоящую заявку.**

**Включение отсутствующих частей путем отсылки:** Если часть описания или любой чертеж не содержится иным образом в этой заявке, но полностью содержится в предшествующей заявке, приоритет которой испрашивается на дату, когда один или несколько элементов, требуемых для установления даты подачи, были первоначально получены Ведомством, эта часть, при условии соблюдения требований, предусматриваемых применимым национальным/региональным законодательством, включается путем отсылки в настоящую заявку для целей установления даты подачи.

Графа № IX ПОДАЧА ПУТЕМ ССЫЛКИ			
<p><b><u>Для целей установления даты подачи описание и любые чертежи настоящей заявки заменяются этой отсылкой к ранее поданной заявке, при условии соблюдения требований, предусматриваемых применимым национальным/региональным законодательством.</u></b></p>			
<b><u>Номер ранее поданной заявки</u></b>	<b><u>Дата подачи</u></b>	<b><u>Ведомство</u></b>	
<input type="checkbox"/> <b><u>Другие ранее поданные заявки приводятся на следующем листе: Продолжение граф №№ VII – IX</u></b>			
Графа № X ДЕКЛАРАЦИИ			
<p>Следующие <b>декларации</b> содержатся в графах № X (i) - (v) (<i>поставьте соответствующий квадрат ниже и укажите в правой колонке число деклараций каждого типа</i>).</p>		Ч и с л о д е к л а р а ц и й	
<input type="checkbox"/>	Графа № X (i)	Декларация, касающаяся установления личности изобретателя	
<input type="checkbox"/>	Графа № X (ii)	Декларация, касающаяся права заявителя на дату подачи подавать заявку на патент и получать его	
<input type="checkbox"/>	Графа № X (iii)	Декларация, касающаяся права заявителя на дату подачи испрашивать приоритет, предшествующий заявке	
<input type="checkbox"/>	Графа № X(iv)	Декларация авторства изобретения	
<input type="checkbox"/>	Графа № X (v)	Декларация, касающаяся непреднамеренного раскрытия или отсутствия новизны	

Лист № .....

Продолжение граф №№VII–IX

*Если не используется ни одна из нижеследующих подграф, этот лист не следует включать в заявление.*

Продолжение графы № VII ОТДЕЛЬНАЯ ЗАЯВКА; ЗАЯВКА НА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПАТЕНТ ИЛИ ЗАЯВКА ИНЫМ ОБРАЗОМ СВЯЗАННАЯ С ОДНОЙ ИЛИ НЕСКОЛЬКИМИ ДРУГИМИ ЗАЯВКАМИ

Дата подачи другой заявки или заявки на другой патент, связанный с настоящей заявкой:	Номер другой заявки или патента:
Дата подачи другой заявки или заявки на другой патент, связанный с настоящей заявкой:	Номер другой заявки или патента:
Дата подачи другой заявки или заявки на другой патент, связанный с настоящей заявкой:	Номер другой заявки или патента:
Дата подачи другой заявки или заявки на другой патент, связанный с настоящей заявкой:	Номер другой заявки или патента:

Продолжение графы №VIII ПРИТЯЖАНИЕ НА ПРИОРИТЕТ: Настоящим испрашивается притязание на приоритет следующей (следующих) предшествующей (предшествующих) заявки (заявок)

Дата подачи предшествующей заявки (день/месяц/год)	Номер предшествующей заявки	Если предшествующая заявка является:		
		Национальной заявкой: страна-участница Парижской конвенции и/или член ВТО	Региональная заявка:* региональное ведомство	Международная заявка: получающее ее ведомство
пункт (4)				
пункт (5)				
пункт (6)				
пункт (7)				

Заверенная копия следующей (следующих) предшествующей (предшествующих) заявки (заявок) прилагается.

пункт (4)




Заявитель декларирует, что Ведомство может получить из цифровой библиотеки заверенную копию предшествующей (предшествующих) заявки (заявок), идентифицированной (идентифицированных) выше:

пункт (4)

*\* Если предшествующая заявка представляет собой заявку АРОИС, укажите по крайней мере одну страну-участницу Парижской конвенции по охране промышленной собственности, или одно государство-член Всемирной торговой организации в отношении которых была подана эта предшествующая заявка:*

*\*Если предшествующая заявка представляет собой региональную заявку и по крайней мере одна из стран-участниц регионального договора не является ни участницей Парижской конвенции, ни членом Всемирной торговой организации, укажите по крайней мере одну страну-участницу этой Конвенции или одного члена этой Организации, в отношении которых была подана предшествующая заявка:*

.....

.....

<b><u>Продолжение графы № IX</u></b>		<b><u>ПОДАЧА ПУТЕМ ОТСЫЛКИ</u></b>
<b><u>Номер ранее поданной заявки</u></b>	<b><u>Дата подачи</u></b>	<b><u>Ведомство</u></b>

Бланк PLT/заявление (лист для продолжения: специальные заявки, притязание на приоритет и подача путем отсылки) (.../.../2010)

*См.комментарии к бланку заявления*

Лист №.....

Графа № X (i)      ДЕКЛАРАЦИЯ: ЛИЧНОСТЬ ИЗОБРЕТАТЕЛЯ

--





Настоящая декларация содержится на следующем листе, "Продолжение графы № X (i)"

Бланк PLT/заявление (декларационный лист (i)) (.../.../2010)

*См. комментарии к бланку заявления*

Лист № .....

Графа № X (ii)      ДЕКЛАРАЦИЯ: ПРАВО ПОДАВАТЬ ЗАЯВКУ И ПОЛУЧАТЬ ПАТЕНТ

--

<input type="checkbox"/>	
--------------------------	--

Настоящая декларация содержится на следующем листе, "Продолжение графы № X (ii)"

Лист № .....

Графа № X (iii)      ДЕКЛАРАЦИЯ: ПРАВО ПРИТЯЗАНИЯ НА ПРИОРИТЕТ

--

--

<input type="checkbox"/>	Настоящая декларация продолжается на следующем листе, "Продолжение графы № X (iii)"
--------------------------	---

Бланк PLT/заявление (декларационный лист (iii)) (.../.../2010)

*См. комментарии к бланку заявления*

Лист № .....

Графа № X (iv)    ДЕКЛАРАЦИЯ: АВТОРСТВО ИЗОБРЕТЕНИЯ

--

Large empty rectangular box for the main content of the declaration.

Настоящая декларация продолжается на следующем листе, "Продолжение графы № X (iv)"

Лист № .....

Графа № X (v)      ДЕКЛАРАЦИЯ: НЕПРЕДНАМЕРЕННОЕ РАСКРЫТИЕ ИЛИ ОТСУТСТВИЕ  
НОВИЗНЫ

--



--

<input type="checkbox"/>	Настоящая декларация содержится на следующем листе, "Продолжение графы № X (v)"
--------------------------	---

Бланк PLT/заявление (декларационный лист (v)) (.../.../2010)

*См. комментарии к бланку заявления*

Лист № .....

Продолжение граф № X (i)-(v) ДЕКЛАРАЦИЯ

*Если в любой из граф № X (i) - (v) **недостаточно места** для представления всей информации, включая случай, когда в графе № X (iv) **указано более двух изобретателей**, в этом случае напишите "Продолжение графы № X ..." (укажите номер пункта графы) и изложите информацию таким же образом, как это предусмотрено целями графы, в которой было недостаточно места. Если требуется дополнительное место в отношении двух или более деклараций, следует использовать отдельный лист "Продолжение графы" для каждой такой декларации. Если эта графа не используется, этот лист не следует включать в заявление.*



Бланк PLT/заявление (лист для продолжения деклараций) (.../.../2010) См. комментарии к бланку заявления

**Графа № XI КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ**

<p>Настоящая заявка <b>содержит:</b>  <b>на бумаге</b>, следующее число листов:                  (a) заявл                  ение (включая :                  листы с декларациями)                  (b) описа                  ние (за исключением части                  описания, содержащей перечень                  последовательности, см. (f), ниже :                  (c) пункт                  ы формулы изобретения :                  (d) рефе                  рат :                  (e) черте                  жи :                  (f) часть                  описания, содержащая перечень                  последовательности (если таковая                  имеется) :                  _____                  – :  <b>Общее число страниц</b> :</p>	<p>Настоящая заявка <b>сопровождается</b>                  следующим (следующими) документом                  (документами) (<i>поставьте                  соответствующий квадрат ниже и                  укажите в правой колонке число                  каждой документов</i>):</p> <p><input type="checkbox"/> 1. оригинал доверенности</p> <p><input type="checkbox"/> 2. копия общей доверенности или                  отдельной                  доверенности, которая охватывает эту                  заявку; номер дела,  <input type="checkbox"/> если таковое имеется: .....</p> <p><input type="checkbox"/> 3. приоритетный (приоритетные) документ                  (документы) указанные в графе № VIII                  как                  пункт (пункты): .....</p> <p><input type="checkbox"/> 4. отдельные указания, касающиеся                  депонированных микроорганизмов или                  другого биологического материала</p> <p>5. .... прочее (<i>укажите</i>):</p>
<p><b>Фигура чертежей</b>, которая должна                  сопровождать реферат:</p>	<p><u>Язык подачи заявки:</u></p>

Графа № XII ПОДПИСЬ ИЛИ ПЕЧАТЬ ЗАЯВИТЕЛЯ ИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ; ДАТА

*Рядом с каждой подписью или печатью укажите имя подписавшего лица или имя того, чья печать используется, а также должность лица, поставившего подпись, или лица, чья печать используется (если такая должность неочевидна после чтения заявления), а также дату скрепления подписью или печатью.*

## КОММЕНТАРИИ К ТИПОВОМУ МЕЖДУНАРОДНОМУ БЛАНКУ ЗАЯВЛЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С PLT

Эти комментарии были подготовлены Международным бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) только для пояснительных целей. Они предназначены для упрощения заполнения Типового международного бланка заявления. Если возникает противоречие между комментариями и положениями Договора о патентном праве и Инструкции к нему, преимущественную силу имеют последние. В тех случаях, когда объяснение не представляется необходимым, комментарий не дается. Получить бланк заявления и настоящие комментарии можно на веб-сайте ВОИС по адресу: <http://www.wipo.int/treaties/en/ip/plt/forms.html>.

---

### НАЗВАНИЕ БЛАНКА

Название национального или регионального патентного ведомства, в которое направлено заявление о выдаче патента, следует указать на пунктирной линии. Графа “номер дела заявителя или представителя”, в которой имеется место для включения любой ссылки, касающейся заявки, предназначено для удобства заявителя и/или представителя. Такое указание не является обязательным.

быть опущены. Название юридических лиц должно быть указано в их полном официальном обозначении.

Адрес должен быть указан таким образом, чтобы обеспечить быструю почтовую доставку; он должен включать все соответствующие административные единицы (включая, при необходимости, указание номера дома), почтовый код (если таковой имеется) и название страны.

### ГРАФА № I

**Название изобретения:**  
Название должно быть коротким и четким. Оно должно быть идентично заглавию описания изобретения.

В отношении каждого лица следует указать только один адрес. В отношении указания специального “адреса для переписки или для вручения юридических документов”, см. комментарии к графе № V.

### ГРАФА № II

**Имена и адреса:** Сначала должна быть указана фамилия (предпочтительно заглавными буквами), а потом имя (имена). Звания и ученые степени должны

**Номер телефона, телефакса и/или e-mail адрес** следует указывать в отношении лица, упомянутого в Графах №№ II, IV и V, для обеспечения быстрой связи с заявителем. Любой такой номер должен включать соответствующий код страны и территориальные коды.

Кроме случаев, когда выбран ассоциируемый квадрат, любой предоставленный адрес электронной почты может использоваться только для тех видов сообщений, которые могут быть сделаны по телефону. Если ассоциированный квадрат помечен, Ведомство, если оно того пожелает, может направлять предварительную копию уведомлений в отношении настоящей заявки заявителю по электронной почте. За любым таким уведомлением по электронной почте будет следовать официальное уведомление на бумаге. Если первый квадрат помечен, каждое уведомление по электронной почте будет всегда сопровождаться официальным уведомлением на бумаге. Только это уведомление, представленное на бумаге, считается уведомлением, имеющим юридическую силу. Отметка второго квадрата означает просьбу заявителя прекратить высылку в его адрес копий уведомлений на бумаге.

В отношении адресата уведомления, направленного по электронной почте, где предоставлены адреса заявителя (Графа №II) и представителя (Графа №IV) и/или адрес электронной почты для переписки (Графа №V), см. примечания к Графе №V.

**Регистрационный номер или другое указание, зарегистрированное в ведомстве:**  
Если заявитель зарегистрирован в национальном или региональном ведомстве, в этой графе следует указать номер или другое указание, под которым заявитель зарегистрирован, если это требуется в соответствии с применяемым законодательством.

**Национальность:** Для заявителя национальность должна быть указана в виде названия государства, (т.е. страны), подданым которой он является. Для указания названия государств можно использовать двухбуквенные коды стандарта ST.3 ВОИС. Юридическое лицо, созданное в соответствии с национальным законодательством государства, считается поданным этого государства. Указание национальности не требуется, если лицо является только изобретателем.

**Местожительство:** Для каждого заявителя местожительство должно быть указано в виде двухбуквенного кода государства (т.е. страны), в которой постоянно проживает это лицо. Если государство проживания не указано, будет считаться, что это то же самое государство, которое указано в адресе. Владение действительным и нефиктивным промышленным или коммерческим предприятием в государстве считается местожительством в данном государстве. Указание местожительства не требуется, если лицо является только изобретателем.

### ГРАФА № III

**Изобретатель:** В отношении формы указания имени (имен) и адреса (адресов) см. комментарии к графе № II. Если заявитель (заявители), указанный (указанные) в графе № II, является (являются) единственным (единственными) изобретателем (изобретателями), следует пометить соответствующий квадрат и нет необходимости снова указывать имя (имена) и адрес

(адреса) изобретателя  
(изобретателей) в графе № III.

#### ГРАФА № IV

**Представитель:** В отношении формы указания имени (имен) и адреса (адресов) (включая название государств), см. комментарии к Графе № II. Если перечислено несколько представителей, первым должен быть указан представитель, которому следует адресовать корреспонденцию.

**Форма назначения представителя:** Назначение представителя может быть осуществлено путем указания представителя в графе № IV в бланке заявления, должным образом подписанного заявителем или, по выбору заявителя, с помощью отдельной доверенности (см. правило 7(2)(a) PLT). Если имеется два или более заявителей, назначение общего представителя должно осуществляться каждым заявителем путем подписания, по его выбору, заявления или отдельной доверенности. Одна доверенность будет достаточной даже в том случае, если она относится более чем к одной заявке. Она также будет достаточной даже в тех случаях, когда она относится, с учетом любых указанных назначающим лицом изменений, ко всем существующим и будущим заявкам или патентам этого лица (общая доверенность) (см. правило 7(2)(b) PLT). Если представлена одна такая доверенность, ведомство может потребовать, чтобы для каждой заявки и патента, к которым она относится, была представлена отдельная копия доверенности (см. правило 7(2)(b) PLT).

В случае, когда не требуется официальное назначение представителя, доверенность не требуется как в отношении любого представителя, так и в отношении некоторых категорий представителей (например, в некоторых странах категория “mandataire agréé”, то есть, зарегистрированный агент, имеющий разрешение практиковать в ведомстве без представления доверенности).

**Регистрационный номер или другое указание, зарегистрированное в ведомстве:** Если представитель зарегистрирован в национальном или региональном ведомстве, в этой графе следует указать номер или другое указание, под которым зарегистрирован представитель, если это требуется в соответствии с применяемым законодательством.

**Номер телефона, телефакса и/или e-mail адрес:** см. комментарий к графе №II.

#### ГРАФА № V

**Адрес для переписки или для вручения юридических документов:** Если назначен представитель, любая предназначенная для заявителя корреспонденция будет направляться по адресу, указанному для этого представителя, если этот заявитель конкретно не укажет в графе № V другой адрес для переписки или для вручения юридических документов (см. правило 10(4) PLT). Если представитель не назначен и заявитель в графе № II предоставил его адрес на территории,



предписанной Договаривающейся стороной, любая корреспонденция будет направляться в такой адрес заявителя, если заявитель в графе № V конкретно не укажет другой адрес для переписки или для вручения юридических документов (см. правило 10(3) PLT). То же относится к корреспонденции, направляемой по электронной почте и содержащей предварительные копии уведомлений.

**Номер телефона, телефакса и/или e-mail адрес:** см. комментарий к графе №II.

#### **ГРАФА № VI**

##### **Региональная патентная**

**заявка:** Если заявка подается в соответствии с договором, предусматривающим выдачу региональных патентов, в графе № VI, при необходимости, должны быть указаны государства-члены региональной организации, в которых испрашивается охрана изобретений.

Если испрашивается выдача патента различным заявителям в различных Договаривающихся государствах региональной организации, следует пометить квадрат в правой колонке и следует указать какие заявители и в каких странах испрашивают выдачу патента.

#### **ГРАФА № VII**

**Отдельная заявка; заявка на дополнительный патент или заявка иным образом связанная с одной или несколькими другими**

**заявками:** В правой колонке графы № VII должны быть указаны дата подачи другой заявки или заявки на другой патент, связанный с настоящей заявкой, а также номер такой другой заявки или патента. Другая заявка, с которой связана настоящая заявка, может быть, например, заявкой, из которой выделена отдельная заявка, или предшествующей заявкой, на которой основана продолжающаяся заявка или частично продолжающаяся заявка.

Если другой заявке не был присвоен номер или он неизвестен заявителю, эту заявку следует идентифицировать путем предоставления, по выбору заявителя, (i) номера предварительной заявки (если таковая имеется), присвоенного ведомством, (ii) копии части заявки, содержащей заявление, вместе с датой, на которую заявка была направлена в ведомство, или (iii) номера дела, присвоенного заявке заявителем или его представителем вместе с именем и адресом заявителя, названием изобретения и датой, на которую заявка была направлена в ведомство. Что касается идентификации патентов, делается ссылка на стандарт ВОИС ST.1.

#### **ГРАФА № VIII**

**Притязание (притязания) на приоритет:** Если испрашивается приоритет предшествующей заявки, в заявление следует включить декларацию, содержащую притязания на приоритет при условии, что заявитель сохраняет возможность исправления или дополнения притязания на приоритет согласно статье 13(1)

PLT. В заявлении должна быть указана *дата*, на которую была подана предшествующая заявка, на основании которой испрашивается приоритет и присвоенный ей *номер*. Касаясь представления номеров, заявок, на которых основан приоритет, делается ссылка на пункт 12(a) Стандарта ST.10/C ВОИС. В отношении формы идентификации предшествующей заявки, если предшествующей заявке не был присвоен номер или он неизвестен заявителю, см. комментарии к графе № VII.

Если предшествующая заявка представляет собой национальную заявку, необходимо указать *страну* - участницу Парижской конвенции по охране промышленной собственности или *член* Всемирной торговой организации, не являющуюся участницей этой Конвенции, в которых была подана такая предшествующая заявка. Если предшествующая национальная заявка была подана в стране, которая не является ни участницей Парижской конвенции, ни членом Всемирной торговой организации, но которая является участницей соглашения, признающего право приоритета на основе взаимности, следует указать название этой страны. Если предшествующая заявка представляет собой региональную заявку, должно быть указано соответствующее *региональное ведомство*. Если предшествующая заявка представляет собой международную заявку по процедуре РСТ, должно быть указано *получающее ведомство*, в которое была подана такая предшествующая заявка.

Если предшествующая заявка представляет собой региональную

заявку (~~см., однако, ниже~~) ~~иную, чем заявка, поданная в Африканское региональное ведомство интеллектуальной собственности (АРВИС)~~, или международную заявку, в притязании на приоритет, по желанию заявителя, может также быть указана одна или несколько стран-участниц Парижской конвенции, в которых была подана такая предшествующая заявка; однако, такое указание не является обязательным. Если предшествующая заявка представляет собой региональную заявку АРОИС и по крайней мере одна из стран-участниц регионального соглашения не является ни участницей Парижской конвенции, ни членом Всемирной торговой организации, должна быть указана по крайней мере одна страна-участница Парижской конвенции или один член Всемирной торговой организации, в отношении которых была подана такая предшествующая заявка.

**Заверенная копия предшествующей заявки:**  
Ведомство может потребовать, чтобы заявитель представил заверенную копию каждой предшествующей заявки, в отношении которой испрашивается приоритет (приоритетный документ), независимо от того, является ли такая предшествующая заявка национальной, региональной или международной, если предшествующая заявка не была подана в то же самое ведомство, или она доступна для этого ведомства из цифровой библиотеки, которая приемлема этому ведомству для этой цели (правило 4 PLT).

**Ходатайство о восстановление права приоритета:** Если заявка подается на дату, которая позднее

даты, на которую истек срок приоритета, но в течение срока, предписанного в применимом законодательстве (минимум два месяца), заявитель может ходатайствовать перед ведомством о восстановлении права приоритета. Такое ходатайство может быть сделано на Бланке заявления ~~путем пометки соответствующего квадрата~~ или оно может быть подано в течение срока, предписанного в применимом законодательстве (минимум два месяца с даты, на которую истек срок приоритета, или в течение срока, к которому завершена любая техническая подготовка к публикации последующей заявки, в зависимости от того, какой из них истекает раньше).

Если ходатайство о восстановлении права приоритета делается на Бланке заявления, причины несоблюдения приоритетного срока указываются на дополнительном листе. Договаривающаяся сторона может требовать, чтобы ходатайство было подписано заявителем (см. правило 14(5)(i) PLT).

**Включение отсутствующих частей путем отсылки ~~ссылки на~~ предшествующую заявку (заявки):**  
При определенных условиях, если часть описания или чертежа отсутствует в заявке на дату подачи, но полностью содержится в предшествующей заявке, заявитель может позднее включить такую недостающую часть описания или недостающий чертеж в заявку без потери даты подачи (см. статью 5(6)(b) и правило 2(3) и (4) PLT). В качестве соблюдения одного из этих условий Договаривающаяся сторона может требовать, чтобы заявка содержала указание относительно

того, что содержание предшествующей заявки было введено в заявку путем отсылки на дату, на которую один или несколько элементов, упомянутых в статье 5(1)(a) PLT, были впервые получены ведомством (см. правило 2(4)(v) PLT). ~~Квадрат в Типовом международном бланке заявления позволяет заявителю выполнить такое требование.~~

#### Графа № IX

**Подача путем отсылки:** Для целей установления даты подачи заявитель может во время подачи заменить описание и любые чертежи в заявке путем отсылки к ранее поданной заявке, при условии соблюдения требований, содержащихся в правиле 2(5) PLT (см. статью 5(7)(a) PLT).

#### ГРАФА № X

**Декларации:** Заявление может содержать одну или более из следующих деклараций:

- (i) декларацию, касающуюся установления личности изобретателя;
- (ii) декларацию, касающуюся права заявителя на международную дату подачи подавать заявку на патент и получать его;
- (iii) декларацию, касающуюся права заявителя на международную дату подачи испрашивать приоритет предшествующей заявки;
- (iv) декларацию авторства изобретения;
- (v) декларацию, касающуюся непреднамеренного раскрытия или отсутствия новизны.

Если такие декларации включены в заявление, следует пометить соответствующие квадраты в графе № X, а в правой колонке следует указать число деклараций каждого типа. Декларации могут быть сформулированы в форме, которая соответствует стандартной формулировке, содержащейся в графах № X(i) - (v). Эти стандартные тексты предназначены служить руководящими принципами для подготовки декларации. Если конкретные обстоятельства таковы, что стандартные формулировки не могут быть использованы, декларации могут быть адаптированы к конкретному случаю, но, тем не менее, следует обеспечить их соответствие содержанию применяемых элементов в стандартных декларациях.

**ГРАФЫ №№ X(i) - (v)  
(В ОБЩЕМ ВИДЕ)**

**Различные графы для деклараций:** В бланке заявления имеется шесть различных колонок для деклараций – по одной колонке для каждого из пяти различных типов деклараций (Графы №№ X(i) – X(v)) и лист для продолжения (Продолжение граф №№ X(i) - (v)), которые используются в случае, если какая-либо отдельная декларация не помещается в соответствующую колонку.

**Названия, пункты, номера пунктов, пунктирные линии, слова в круглых скобках и слова в квадратных скобках:**  
Предписанная стандартизированная формулировка декларации включает названия, различные пункты, номера

пунктов, пунктирные линии, слова в круглых скобках и слова в квадратных скобках. За исключением графы № X(iv), только те пункты, которые применимы в данном случае, могут включаться в декларацию, по мере необходимости, для поддержки заявлений в этой декларации, (т.е. опустите те пункты, которые не применяются), и номера пунктов включать не требуется. Пунктирные линии показывают, где следует помещать информацию. Слова в круглых скобках выполняют роль инструкции для заявителей в отношении информации, которая может быть включена в декларацию, в зависимости от фактических обстоятельств. Слова в квадратных скобках используются по желанию, и их следует включать в декларацию без скобок, если они применимы; если они не применимы, их следует опустить вместе с соответствующими скобками.

**Упоминание нескольких лиц:** В отдельной декларации может быть упомянуто более чем одно лицо. В качестве альтернативы, с одним исключением, для каждого лица может быть подготовлена отдельная декларация. Что касается декларации авторства изобретения, излагаемой в графе № X(iv), все изобретатели должны быть указаны в отдельной декларации (см. ниже комментарии к графе № X(iv)). Формулировка деклараций, излагаемых в графах №№ X(i), (ii), (iii) и (v) может быть по мере необходимости изменена с единственного числа на множественное.

**ГРАФА № X(i)**

**Декларация, касающаяся установления личности изобретателя:** Декларация может быть сформулирована в форме, соответствующей следующему:

“Декларация, касающаяся установления личности изобретателя:

в отношении [данной] заявки [№ ...], (*имя*) ..., проживающий (*адрес*) ..., является изобретателем объекта, на который испрашивается охрана посредством [данной] заявки.”

Декларация в графе № X(i) не является необходимой в отношении любого изобретателя, который указан как таковой (либо только как изобретатель, либо как заявитель и изобретатель) в графе № II и/или № III. Однако, если изобретатель не указан в графе № III, но указан в качестве заявителя в графе № II, декларация в отношении права заявителя подавать заявку на патент и получать его в графе № X(ii) может быть уместной (если применяемое национальное законодательство требует, чтобы заявка подавалась изобретателем, однако, следует представлять декларацию авторства изобретения в графе № X(iv)). Если указания относительно изобретателя не включены в графу № II и/или № III, эта декларация может быть объединена с предписываемой формулировкой декларации, касающейся права заявителя подавать заявку на патент и получать его (графа № X(ii)). В отношении подробностей представления такой объединенной декларации см. ниже комментарии к графе № X(ii). В отношении подробностей представления декларации авторства изобретения, когда применяемое национальное

законодательство требует, чтобы заявка подавалась изобретателем, см. ниже комментарии к графе № X(iv).

#### ГРАФА № X(ii)

**Декларация, касающаяся права заявителя подавать заявку на патент и получать его:** Декларация может быть сформулирована в следующей форме:

“Декларация, касающаяся права заявителя на международную дату подачи, подавать заявку на патент и получать его:

в отношении [данной] заявки [№ ...], (*имя*) ... имеет право подавать заявку на патент и получать его на основании следующего:

- (i) (*имя*) ..., проживающий (*адрес*) ..., является изобретателем объекта, на который испрашивается охрана посредством [данной] заявки
- (ii) (*имя*) ... [имеет право][имел право] действовать в качестве работодателя изобретателя, (*имя изобретателя*) ...
- (iii) договор между (*имя*) ... и (*имя*) ... от ...
- (iv) соглашение о переуступке прав от (*имя*) ... (*имя*) ... от ...
- (v) согласие от (*имя*) ... в пользу (*имя*) ... от ...
- (vi) судебное постановление, выданное (*название суда*) ... разрешающее передачу права от (*имя*) ... (*имя*) ... от ... (*дата*)

- (vii) передача права от *(имя) ... (имя) ...* посредством *(укажите вид передачи) ... от ... (дата)*
- (viii) имя заявителя ... изменено с *(имя) ...* на *(имя) ... (дата) ...*

**Декларация, касающаяся права заявителя испрашивать приоритет предшествующей заявки:** Декларация может быть сформулирована в следующей форме:

Эта декларация относится только к тем событиям, которые произошли до даты подачи заявки. Возможные виды передачи права в пункте (vii) включают слияние, поглощение, наследие, передачу в дар, и т.д. Если имела место последовательность передачи прав от изобретателя, порядок в котором перечислены передачи прав, должен соответствовать действительной последовательности передач, и пункты могут включаться более чем один раз, по мере необходимости, для объяснения прав заявителя. Если изобретатель не указан в графе № II и/или № III, эта декларация может быть представлена в качестве объединенной декларации, объясняющей право заявителя подавать заявку на патент и получать его, а также определяющую изобретателя. В этом случае, вводная фраза декларации должна быть заменена следующими словами: "Объединенная декларация, касающаяся права заявителя на международную дату подачи заявки на патент и получать его, а также касающаяся установления личности изобретателя, в случае, если декларация авторства изобретения (графа № X(iv) не применяется)". Оставшаяся часть объединенной декларации должна быть сформулирована как указано в графе № X(ii).

**ГРАФА № X(iii)**

"Декларация, касающаяся права заявителя на международную дату подачи испрашивать приоритет предшествующей заявки, указанной ниже, когда заявитель не является заявителем, который подал предшествующую заявку, или когда имя заявителя изменилось со времени подачи предшествующей заявки:

в отношении [данной] заявки [№ ...] *(Имя) ...* имеет право испрашивать приоритет предшествующей заявки № ... на основании следующего:

- (i) заявитель является изобретателем объекта, на который испрашивалась охрана посредством предшествующей заявки;
- (ii) *(имя) ...* [имеет право][имел право] действовать в качестве работодателя изобретателя, *(имя изобретателя) ...*
- (iii) договор между *(имя) ...* и *(имя) ...* от ...
- (iv) соглашение о переуступке прав от *(имя) ... (имя) ...* от ...
- (v) согласие от *(имя) ...* в пользу *(имя) ...* от ...
- (vi) судебное постановление, выданное *(название суда) ...* разрешающее передачу права от *(имя) ... (имя) ...* от ...
- (vii) передача права от *(имя) ... (имя) ...* посредством *(укажите вид передачи) ...* от ...
- (viii) имя заявителя ... изменено с *(имя) ...* на *(имя) ... (дата) ...*

Эта декларация применяется только к тем случаям, которые произошли до даты подачи заявки. Кроме того, эта декларация применяется только в тех случаях, когда личность или имя заявителя являются отличными от личности или имени заявителя, который подал предшествующую заявку, на основании которой испрашивается приоритет. Например, эта декларация может применяться в тех случаях, когда только один заявитель из нескольких отличается от заявителей, указанных в отношении предшествующей заявки. Возможные виды передачи права в пункте (vii) включают слияние, поглощение, наследие, передачу в дар, и т.д. Когда имела место последовательность передач от заявителя в отношении предшествующей заявки, порядок в котором перечислены эти передачи, должен соответствовать действительной последовательности передач и пункты могут быть включены более чем один раз, по мере необходимости, для объяснения прав заявителя.

#### ГРАФА № X(iv)

**Декларация авторства изобретения:** Настоящая декларация применяется только в Соединенных Штатах Америки. Декларация ~~сформулирована~~ формулируется следующим образом:

#### **“Декларация об авторстве на изобретение:**

~~Я настоящим заявляю, что я считаю себя подлинным, первым и единственным изобретателем (если ниже перечислен только один~~

~~изобретатель) или соизобретателем (если ниже перечислено более чем один изобретатель) объекта, описанного в заявке и на который испрашивается патент.~~

~~Настоящая декларация касается заявки, частью которой она является.~~

~~Настоящим я заявляю, что мое местожительство, почтовый адрес, и гражданство соответствуют сведениям, указанным вместе с моим именем.~~

Настоящим я заявляю, что (1) местожительство, почтовый адрес и гражданство каждого изобретателя являются такими, как они приведены после их имени; и (2) я считаю изобретателя (изобретателей), названного ниже, подлинным и первым изобретателем (изобретателями) заявляемого объекта, на который испрашивается патент, озаглавленного:.....

заявка на который прилагается к настоящей декларации..... или была подана под номером заявки Соединенных Штатов .....или под номером международной заявки РСТ..... и была изменена..... (если это применимо).

Настоящим я заявляю, что я проверил и понимаю содержание вышеуказанной заявки, включая пункты формулы изобретения указанной заявки, которая была изменена в соответствии с изменением, конкретно указанным выше. Я указал в заявлении любое притязание на иностранный приоритет, и я указал ниже в рубрике “ранее поданные заявки” номера заявок, страну или

государство-член Всемирной торговой организации, день, месяц и год подачи заявки в отношении любой заявки на патент или авторского свидетельства на изобретение, поданных в стране, иной, чем Соединенные Штаты Америки, включая любую международную заявку по процедуре РСТ с указанием, по крайней мере, одной страны, иной, чем Соединенные Штаты Америки, имеющих более раннюю дату подачи, чем заявка в отношении которой испрашивается иностранный приоритет.

Ранее поданные заявки: .....

Настоящим я подтверждаю обязанность раскрывать известную мне информацию, касающуюся патентоспособности, указанную в 37С.Ф.Р. §1.56, включая частично продолжающие заявки, информацию, которая стала доступной между датой подачи ранее поданной заявки и датой подачи частично продолжающей заявки.

Настоящим я заявляю, что все сделанные мной здесь заявления относительно моих знаний являются правдивыми, и что все заявления относительно информации и предположений считаются правдивыми; и что эти заявления были сделаны со знанием того, что преднамеренные ложные заявления наказываются штрафом или тюремным заключением, или тем и другим, согласно разделу 1001 Главы 18 Кодекса Соединенных Штатов Америки и, что такие преднамеренные ложные заявления могут поставить под угрозу действительность заявки или любого выданного впоследствии патента.

Полное  
имя: .....  
.....

Местожительство: ... (город, штат, страна)

Почтовый адрес: ... (город, штат, индекс, страна)

Гражданство: ...

Подпись изобретателя: ... Дата: ...

(Подпись должна быть подписью изобретателя, а не представителя)"

Имя, местожительство, адрес и гражданство должны быть указаны в отношении каждого изобретателя. Если имя и адрес изобретателя написаны не латинским шрифтом, имя и адрес должны быть указаны латинским шрифтом. Все изобретатели должны подписать и указать дату декларации, даже если они не все подписывают одну и ту же копию декларации. Если изобретателей больше двух в графе недостаточно места для указания всех изобретателей, то эти изобретатели должны быть указаны в листе "продолжение Граф №№ X(i) - (v)." Лист для продолжения должен быть озаглавлен "продолжение Графы № X(iv)," и должен включать указание имени, местожительства, адреса и гражданства таких других изобретателей, и приэтом, по крайней мере, имя и адрес – латинским шрифтом. В каждом случае "полная декларация" включает Графу № X(iv) и лист для продолжения. Все изобретатели должны подписать и указать дату полной декларации, даже если они не все подписывают одну и ту же копию пльной декларации, а также должна быть представлена копия каждой отдельно подписанной полной декларации.



### ГРАФА № X(v)

#### **Декларация, касающаяся непреднамеренного раскрытия или отсутствия новизны:**

Декларация может быть  
сформулирована следующим  
образом:

“Декларация, касающаяся  
непреднамеренного раскрытия или  
отсутствия новизны:

в отношении [данной] заявки [№ ...]  
(Имя) ..... заявляет, что заявленный  
в [данной] заявке объект, был  
раскрыт следующим образом:

- (i) вид раскрытия (*включить при  
необходимости*):
  - (a) международная выставка: ...
  - (b) публикация: ...
  - (c) неправомерное использование: ...
  - (d) прочее (*укажите*): ...
- (ii) дата раскрытия: ...
- (iii) название раскрытого объекта (*если  
применимо*): ...
- (iv) место раскрытия (*если применимо*): ...”

Один из подпунктов - (a), (b), (c) или (d)  
пункта (i) должен всегда быть включен в  
декларацию. Пункт (ii) должен также всегда  
быть включен в декларацию. Пункты (iii) и (iv)  
могут быть включены в зависимости от  
обстоятельств.

### ГРАФА № XI

**Элементы, составляющие  
заявку:** В контрольном перечне  
должно быть указано число листов в  
различных частях заявки. Листы,  
содержащие графы № X(i) - (v)  
должны подсчитываться, как часть

заявления. Если в заявке  
раскрывается одна или более  
*последовательностей нуклеотидов  
и/или аминокислот*, число листов  
перечня последовательности  
должно быть указано в пункте (f)  
графы № XI и включено в общее  
число листов. ~~В пункте (f) графы  
№ X число листов перечня  
последовательности указывается  
независимо от того, представлен ли  
такой перечень последовательности  
на бумаге или только в электронной  
форме, или одновременно в  
электронной форме и на бумаге.~~

В соответствии со статьей 6(1)  
PLT, перечень последовательностей  
должен быть представлен в качестве  
отдельной части описания (“часть  
описания, содержащая перечень  
последовательностей”) в  
соответствии со стандартом,  
содержащимся в Приложении С к  
Административной инструкции к РСТ

#### **Документы, сопровождающие заявку:**

Если заявка  
сопровождается определенными  
документами, должны быть  
помечены соответствующие  
квадраты; любое соответствующее  
указание должно быть сделано на  
пунктирной линии после  
соответствующего документа, и  
число таких документов должно  
быть указано в конце  
соответствующей строчки; ниже  
приводятся подробные объяснения  
только в отношении тех документов,  
которые этого требуют.

**Квадрат № 2:** Пометьте этот  
квадрат в том случае, когда общая  
доверенность или отдельная  
доверенность, охватывающая эту  
заявку, была направлена в  
ведомство, а копия такой  
доверенности направлена вместе с

заявкой; если был присвоен номер дела, то он может быть указан.

**Квадрат № 4:** Пометьте этот квадрат, если к заявке прилагается отдельный лист, содержащий указание в отношении депонированных микроорганизмов и/или другого биологического материала. Если применяемое национальное/региональное законодательство предусматривает, что любой лист, содержащий вышеупомянутые указания включается как один из листов описания, не помечайте этот квадрат.

**Квадрат № 5:** Если заявка сопровождается иными документами, чем те, которые упомянуты в пунктах 1 – 4 в соответствии с применяемым национальным/региональным законодательством, следует пометить квадрат № 5, а также указать предмет такого документа. Например, если к заявке прилагается копия ранее поданной заявки и/или перевод ранее поданной заявки, то они указываются в этом квадрате.

Это может включать Другим примером является доказательство, касающееся не порочащих новизну раскрытий или исключений в отношении новизны.

## ГРАФА № XII

**Подпись:** Подпись или печать должны быть подписью или печатью заявителя, а в случае нескольких заявителей, все они должны поставить свою подпись или печать в соответствии с применяемым

национальным/региональным законодательством. Если подпись на заявлении не является подписью заявителя, а подписью представителя, должна быть представлена отдельная доверенность, назначающая представителя или копия общей доверенности, или одна доверенность, которая охватывает эту заявку, и которая уже находится в распоряжении ведомства, если только применяемое законодательство не предусматривает представление доверенности.

**Дата:** Если указание даты скрепления подписью или печатью требуется применяемым законодательством, но оно не сделано, датой, на которую подпись считается поставленной, является дата, на которую заявка была получена ведомством, или, если это разрешает применяемое законодательство, более ранняя дата (см. правило 9(2) PLT).

[Конец Приложения и документа]